

АДВІЦА РОМЖНЬСКЪ

ГАЗЕТЬ ПОЛІТИКЪ, ШІ ЛІТЕРАДЪ

АВЕІЛЬ МОЛДАВІЯ

GAZETTE POLITIQUE ET LITTERAIRE

ЕШІЙ.

Адвіца Ромжнеськъ, 8рітъ ла 1829
датоадръ дн ачестя лімбъ, съв протекція Г-
верназії провізорінк, аш дикеет споулъ де зече
лій а фінінціарії сале. Но8татѣ дитрепіндерії
ші дитроееріле че дитампіна дитръ аса мар-
шъ, аш фост съпесо ла кітева префічеві цін-
тікоадре кэтръ аса пропшітодре фіненіт-
ціе, лікакт пустем зіче, къ пріш ачест міжлок
са8 распінадіт дитръ четіторії мілте фолосі-
торе къноциї.

Къ асеміне скопос Газета ноастръ съ ві
певіка къ дичепутвл ангулівіторю дн 8н формат
нов, къ адзоціре де о тріїме аматерії къпрінез дн
ачест де фацъ, ші дін каре о парте, інтіт-
лат: Фелетон, тіпзріт къ 8н тіпар маї мік,
ва фі мінітъ ексклазіве Літератури націонале
ані стрейне, mesteshugrілор, індустрії ші комер-
ціалії С. Дрептачеа наваждім ка чінст: Д.
абонації, прецвінд асемене рзвнц а Редакції,
вор бінебої ді х'ярхі ші д. вітторіме семінел де
дукувіїнцаре.

Скрів де ла Ботошени вів репрезентаціїлес
театральні Націонал 8рм'єз къ марг плзчере дін
партѣ публіквлі. Д. діректоръ Ніколіні ші Д.
К. Карапеа, кишигъ фіешкаре датз вій оплаї-
зірі пентръ талентул лор ші сіргвінца де а а-
диче мілціміре прівіторілор, прін алецерѣ піс-
селор ші а лор немерітъ мівкаре.

JASSY.

L'abeille Moldave, instituée l'an 1829 pour la première fois dans cette langue, sous les auspices du Gouvernement provisoire, vient d'accomplir l'époque décennale de son existence. La nouveauté de l'entreprise, les difficultés qu'elle éprouvait dans sa marche, lui ont fait subir plusieurs changemens qui ont eu pour objet son amélioration progressive, et les lecteurs assidus en ont certainement recueillis des notions utiles. C'est dans ce but que notre Gazette paraîtra avec le commencement de l'année prochaine dans un nouvel format et avec une augmentation d'un tiers de la matière contenue jusqu' à présent, et dont une partie, intitulée Feuilleton, imprimé avec des caractères plus petits, sera consacrée exclusivement à la littérature indigène et étrangère, aux arts, à l'industrie et au commerce. Nous osons espérer que M. les Abonnés, en appréciant le zèle de la Rédaction, voudront bien lui continuer des marques de leur approbation.

On écrit de Botochany que les représentations du Théâtre national y sont assidument fréquentées par le public. M. le directeur Nicolini et M. C. Caragia recueillissent chaque fois des applaudissements pour le talent qu'ils développent et pour les soins qu'ils consacrent de contenter les spectateurs par le choix des pièces et par leur heureuse mise en exécution.

НОВІТАДЕ ДІН АФАРЪ.

Т Ө Р Ч І А.

Де ла Константінополі франційців дін 14 Ноємбрі вімкні сав публікат прін тіпір ржань-дюло, че аре а съ позі ла Рамазань, ші фн а кірот кврс драгуторії вор франчеве сара а меруе пе ла канцелерії.

Карантіна ашхадатз ла Кулелі, че ера о віке касармъ пе цармъл Асіатік а Босфору, сав організат, ші Д. Доктору Мінас а ї лята ді-рекція ачестуї ашхадамжн.

Ех оде Оріент публікз де ла Смірна дін 10 Ноємбрі 8рмжтоареле: Капітан Паша Ампіедекат Фінд де фуртвії а ї плекат абѣ фн 14 Ноємбрі де ліч пе коверта вапору, Есері Хлір, а дова зі а ї плекат кв тоата флота де ла Варла 8нде петрекуї катуве време, флота Енгледз ла франсоціт пн ла Тенедос. Вінтул де амѣзі ба фі франдамжнат спре Константінополі плютір флотеї Отомане, дѣкз ачесто, прекум съ ауде, нн ба мої петрече ла Дарданеле. Марінарії Енгледз, че съ афла пе коверта флотеї Тарчеші, ла ї маневріле власелор афлжтоаре съв команда 8рміалії Капітан Паша.

Васу де лініє Жибітер, комендуїт де Д. Кернел, прекум ші алте ваке Францезе, съв адміралла Галла, а ї плекат ла Тлон, із флота Енгледз, съв команда адміралії Стопорд а ї плекат спре амѣзі.

Р О С І А.

Газета де Стат а Прусії франційців де ла С. Петербург дін 5 Ноємбрі 8рмжтоареле:

« М. С. Ампіратул ба фаче фн вітоаре скіп-тамжн кв Дюка Максіміліан де Ліхтенберг о кваліторіє ла Москва, спре аї архта тоате ліквріле вредійче де ведере але ачестеї слівіт вікі капіталії.

Албіна Нордік публікз о скрісоаре де ла Москва, віпрінжтоаре де інтересанте дестайлірі асупра сосіїї М. С. Ампіратул

фн ачѣ Капіталз, ші асупра кіпізлії прімірї М. С. А. ші Д. С. Дюка де Ліхтенберг, ші він екстракт дін ачѣ скрісоаре.

« Ної цієм кв Д. С. А. доамна маре Дюкеса Маріа, сав фост логодіт фн 17 Окт: ші тоці авѣм ннмаї о сінгуръ дорінці де а ведѣ пе соцул алес пентръ очісті прінцес; де ші нн кутезам а нн вукіра де асемене норочіре, totvsh дорінцеле ноастре сав пініт: Дюка де Ліхтенберг съ афла ла Москва ші М. С. Ампіратул есте ачела каріле іл франсоціє. Августул ностръ монарх а ї воїт съ дее вікі сале капітале о нож довадз а пірнтеїї сале фнгіжір, авѣ сав фнгірнат дін о ляїгз останітоаре кваліторіє діпв че сав о-діхніт оарече, М. С. съ Ампіратул фн міжлокул ностръ ші презентіх з пе ачест прінцв кредінчошілор ліккігорі де Москва, зіккіндзлі: « Іатз ал мєш ал чінчілє фіш, івіцзл, кв ел фнвреднічесше а болстръ драгосте.,, Оаре кум сар путк зугріві сімціріле де каре нн сав умплут ішмілє азїнд ачесте кувійті пірнтеїї: кв кутз фнфокаре тоате септіментіле ноастре збоарз кутръ ачест тжнэр прінцв, пре каріле кв вукіриє іл прівім к акум ар фі акумла парте азгустеї фамілії імперіале, ші квріга сънтем даторі норочіре де а пістра фн Росія о прінцес каре нн есте фнгірата скімпі! тоате ведерілеси цінтѣ асупра лії кннд ел франсоціе пе М. С. де ла палат ла Катедралз, ші міртвіріріле 8наніме (кв 8н глас) де вукіриє ші інтузізмѣ каре съ азїе фн квріга тречерії монарху, озинк лар фі фнкініюшіт, ші вор фі драгутат ла каре град съверангул есте ішіт де попорул съв.

Сара ал авт а дова оарз норочіре де а ведѣ пе М. С. ші не тжнэрвл прінцв а тед-тръ, 8нде съ репрезента опера. Фн мінтул кннд Ампіратул кв Дюка Ліхтенберг а ї фн-трат фн а са лож, тоці прівіторії, карії 8м-плуті театръл, сав скілат де одатз, ші пів-са сав фнгірепт де воюас 8ра! ла каре М. С. а ї кіневоїт а ржспундє фнкініндзс кв Хар-

каторжанаре. Саё чеरгут імнгул: Доамне пас-
труху пе Ампаратыл, каре, дұпз дориңца а-
дунарий, саё қынгат де дөйт оғи кү интүзіазм
не оғи греёй а сю пүткө дескіріе.

Ди үрна Ампаратыл Ампаратыл Баріера
взмій де Рені ди Бессербія, саё жиңілдат ла
ранг де Вадъ а классыл Ампаратыл, ші і саё дат
провізорік пе 6 айі дрептұл де а депоза ди
күр де 6 айні мәрғұріле каре нын смыт опріте.

Да 6 Ноемврі саё Ампаратыл гіаџа пе маре
Ампредівріл четкій Кронстадт, ші дрұм де са-
ніе саё статорнічіт ди капіталіе.

Деспреме жиғасында контеса Браніцка, каре аш
рапосат ди Україна, скрів фойле пыбліче күмкү
прелінг 130,000 аі саї супшій аш лағат болі
тата 60 міліоне талері, каре сомж ашкө сю
капз да 1830 ди жаңа революционарілор полоні,
ші жемді прін гібачія үніті өврөй аш скапат.



ПРЮСІА.

Түлебұраторіл аш чекат да Коеленца алте не-
жіндүеле, ші ноанкті спре 6 Ноемврі аш асту-
пят тігіңца да трій түнірі а батерій, жиңіт кү
малға останілді, апрынжанд пылбере пе дінал-
ұнтар, саё пүткө дескін.



ФРАНЦІА.

Екс: Са Ресід Паша аш плекат ди 10 Но-
емврі де да Паріс да Лондра кү аі саї трій фій,
дұпз че ачестіл аш фост Фаџа да оперз сара
ди амніял пурчедерій лор.

Фамилія лајі Наполеон аш фжекті ақымда че-
рең а і сю плағті дін ліста үівілк а Ампараты-
лы 8 міліоне франчі, каре сомж і саё опріт прін
ордонанца лајі Ляі ал XVIII.



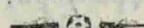
МАРЕ БРІТАНІА.

Морнінг Хроніка жиңінцауз де да Амеріка,
күмкү да Канада сю прегжеще о нож түлеб-
таре, ацқацат де четаңені Статірілор үніте.
Анкета Ампредівраре аш жиңіннат пе Лорд

Дібрхам де а грэбі а сю Ампратыл ди Ан-
глія, спре а Ампратыл персонал старші прімеж-
двоасы ачестор колоній. Гүверніл де Вашінг-
тон аш прийміт үшінцү күмкү, проектіл револю-
ционарілор есте а жиңіпес а лор операції жи-
даты кү жиңіпес арнай.

Да Лондра сю Ампратыл ворба күмкү Лорд
Спейцер, сю барында да Канада ди локул лаі
Лорд Дібрхам.

Күнсікіт есте кү сю афлз ди Англія үн не-
вні нылміт Навідорф де месеріе чесорнікар,
ші каріле үінде арітүрі аспора коронеї
Франциї, фінд дұка де Нормандія філд Кра-
влі Ляі ал 16-ле. Ачест ом, күрія де бро
күтків а време ліпесек кү тотұл мінциле, саё
атакат ди 16 Ноемврі сара, де үн дезертор
Францеzi Русл, каріле аш воіт сүл омоаре,
ші лајі ловіт кү пістолұл ди пієпт ші ди бра-
це. Үшіншіл аш фүзіт жиңіт, дағ песте
бро күтків үілде тұр саё прінс. Віаца лајі Наві-
дорф, сөйкем сю ныменіе ел дұка де Нормандія, ны сю маі афлз ақым ди прімеждіе.



БЕЛЦІА.

Газетеле де Брюксела пыблік трактатыл де
приетеніе ші де комерц, жиңісет ди З Август
Андре Белція ші Диалта Порту. Андре ал-
теле вреднік де жиңіннат есте артікұлға пін
каре А. Портз сіғзірісінде супшілор Белці пе-
треңеріші протекціе да Ерсалім (каре прекум
са щіс сю афлз ақым сүб адміністрація лајі
Мехмед-Алі Паша де Егіпет.)

Маршалла Жерар аш сосіт ди 10 Ноемврі
да Брюксела. Аңғаста Ампредівраре ші фінцид
мұлтор оғіцері Францеzi пе маршіт де Ляі-
сеневр, үнде скот планшір топографіче, ші жи-
десітеле кореспонденциі а Ген: Хібрел кү мі-
ністеріа де ғұзбоі де да Паріс, да аш о жигрі-
жіре деспреме ненемерік лақарлор пічітітіде
а конгресслі де Лондра. Асемене аш сосіт
де да Паріс үн күріер, каріле спүн күмкү ар
ғи ашс Країлі фодрте жиңіннаттаре депеше,

І С П А НІА.

Дн 6 Ноемвріе, ла порті є курієрвлі, Міністрій авѣ съ се фінтрюніскъ ла Мадрід спре а ржепунде ла дозъ фінтревзрі саѣ фзкът, уна пентръ старѣ де аседіе ші алта пентръ невоєшії провінції Толедо.

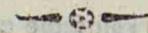
Намврвл Карлістелор арествіці ла Мадрід, ші фінтре карії съ афлз чї май деогжкї азквіторі а капіталії, съ съе песте чінчі-сүте. Отомріліе ормндгітє де Інта ржсплатріє нѣ аз маї фнчетат, аколо 8нде нѣ съ афлз Карлісті фнкіші, съ арествіск азквіторі че съніт пренпші де Карлізімб; ла Кафтагена слѣ днекат др Маре вро квіца Карлісті анінжандглісे огре піатръ ла гжт!



А Ф Р І К А.

О скрісоаре а 8нвії Францез де ла Алцір 8нпрінде 8рмжтоарел:

» Абд-ел-Кадер съ паре а фі дін морці фнкіет, тоате новіталіе каре де дозъ лнні съ пурта деспре фнфргнцерѣ, арествірѣ ші моргтѣ са, дѣ періт ка о негбрз. Арабії нѣ юншзлат. Съ днкредінцажъ квмкъ Маршалла Валеа аз пріїміт де ла ел о скрісоаре фнціїнцтоаре, квмкъ песте пвцін ва сосі ла Медеах спре а регларії ҳотарвлє фнсъмнате прії трактатѣ де Тифна.



П Е Р С І А.

Газетеле Енглехе Ампартшеск де ла Тахріс дін 21 Септемвріе 8рмжтоарел: Амбладорвл Британіческ ла квртѣ Персії Д. Мак-Неїл аз пріїміт фнціїнцзрі дін таєзра де ла Херат, каре съніт дръ фодрте деосквіте, тотуш аратъ къ Херат дкъ нѣ сабъ фост квпрінс ші къ Шахъл фгждгіссе колонелвлі Стадорт а рждіка аседіа де ла Херат. Алції дръ днкредінцѣзъ къ Кермал Шах(ші 8нвіа домніторі де Херат Кам-рам Шах), аз пургасіт къ 1200 озмені Хера-

твл ші дѣ трактѣ др партѣ Персіанілор, къ азквіторії ачї політї, афлжндусе др чї май грє небое, нѣ съ путѣ апзра май мълт де осаптамжн. А. фларѣ дрслнгатъ д. Мак-Неїл ла Тахріс др времѣ квріа ел дѣ декларат къ ба пургасі статвріле Персії, дакъ дн кврс де ҳече зіле нѣ аз пріїмі фнціїнцарѣ ҳотаррітѣ квмкъ Шахъл дѣ рждікат аседіа, дѣ пріїміт ліраре овщѣскъ ла Персіанії, ші іаѣ фзкът а квмета къ ачї аменніцаре дін партѣ Маре Британії ера нѣмаї спре дї фспвімжнта, дар Енглехї ла Тахріс ҳік къ Шахъл нѣ сабъ дртінат, нѣ пентръ къ дѣ ліпсіт квемнтвлі сеъ, че дін пріїмі Хератізілор фнсъші карії наї воіт съ пріїміскъ пропунеріле фзкът де колонелвл Стадорт. Съ ҳіче къ ён амбасадор Персіан съ афлз пе дрвм спре а мерчє д. Англія.

В А Р I Е Т Ъ Ц І.

Лмвзцътұра пешелор.

Шареміа,, Тонт ка 8н пеше,, дѣ пе рд 8т крдітвл еї прії 8рмжтоаре фнтам-пларе: Професорул Пігментелі ла Парма дї Італіа, дѣ черкіат а да пнн ші пешілор о днвзцътұрѣ пннкъ акъма неаңзітѣ ші каре сабъ фнкуннат де неаңшептат реззлатат. Пре дннгъ лауда 8нєї асеміне лақрзрі дѣ сокотіт а траце ші 8н фолос дін а са остеінблз, фнкіт дѣ днчепт а квлзторі къ схолерії съ ші а дръта публікълі пе бані а лор гібачіе. Ачїстя адънаре лмвзцатъ съ афлз акъма ла Рома, 8нде публікъл съ дндѣскъ спре а веде ачї квріохітате. Маї длес вреднікъ де міраре есте о маре ціккъ, каре фінтре мълцімѣ днторі пеші ванѣзъ пе 8н пешішор бергат, ші джпз че тл пріїнде, апої кѣр ка 8н копоѣ дннгърѣ іл адъче стапжнвлі съ. Алції пешішорі съ мішкъ аша де регллат джпз трактѣ дс мъжікъ, фнкіт сар путѣ ҳіче квмкъ цоокъ, квні ії дноатъ днайште, фнапої, 8нвл пе дннгъ днту ші пін прецир, ші съ подате днсъмна 8н метод де 8н ной данц.